32004D0203

KOMISIJAS LĒMUMS

(2004. gada 18. februāris),

ar ko izveido veterinārā sertifikāta paraugu suņu, kaķu un balto sesku nekomerciālai pārvietošanai no trešām valstīm

(izziņots ar dokumenta numuru C(2004) 432)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2004/203/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regulu (EK) Nr. 998/2003 par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas lolojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai, un ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/65/EEK ([1]), un jo īpaši tās 8. panta 4. punktu,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 998/2003 8. pantā ir paredzēti nosacījumi suņu, kaķu un balto sesku nekomerciālai pārvietošanai no trešām valstīm. Šie nosacījumi atšķiras atkarībā no izcelsmes trešās valsts statusa un galamērķa dalībvalsts.

(2) 8. panta 4. punkts paredz, ka ir jāparedz šādas pārvietošanas sertifikāta paraugs.

(3) Regulā (EK) Nr. 998/2003 paredzētajiem gadījumiem ir ieteicams izstrādāt vienotu sertifikāta paraugu. Minētie gadījumi attiecas uz pārvietošanu no visām trešām valstīm uz kādu no dalībvalstīm, izņemot Īriju, Zviedriju un Apvienoto Karalisti, un ievešanu Īrijā, Zviedrijā un Apvienotajā Karalistē no trešām valstīm, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikuma B daļas 2. iedaļā un C daļā.

(4) Tā kā Regulu (EK) Nr. 998/2003 piemēros no 2004. gada 3. jūlija, šis lēmums ir jāpiemēro no tās pašas dienas.

(5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo lēmumu paredz Regulas (EK) Nr. 998/2003 8. panta 4. punktā minēto sertifikāta paraugu mājas suņu, kaķu un balto sesku sugas lolojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai no trešām valstīm.

Minētais sertifikāts ir vajadzīgs, minētos dzīvniekus no trešām valstīm ievedot kādā no dalībvalstīm, izņemot Īriju, Zviedriju un Apvienoto Karalisti, un ievedot Īrijā, Zviedrijā un Apvienotajā Karalistē no trešām valstīm, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikuma B daļas 2. iedaļā un C daļā.

2. pants

Sertifikāta paraugs ir noteikts pielikumā.

3. pants

Sertifikāts ir uz vienas lapas un vismaz tās dalībvalsts valodā, kurā dzīvnieku(-s) ieved, un angļu valodā. To aizpilda drukātiem burtiem tās dalībvalsts valodā, kurā dzīvnieku(-s) ieved, vai angļu valodā.

([1]) OV L 146, 13.6.2003., 1. lpp.

Sertifikāta I līdz V daļu sagatavo un paraksta valsts pilnvarots veterinārārsts, ko izraudzījusies nosūtīšanas valsts kompetentā iestāde, vai kompetentās iestādes apstiprināts veterinārārsts. Otrajā gadījumā kompetentajai iestādei sertifikāts ir jāvizē. Sertifikāta VI un VII daļas attiecīgā gadījumā aizpilda un paraksta veterinārārsti, kam nosūtīšanas valstī ir atļauts praktizēt veterinārmedicīnā.

Sertifikātam ir jāpievieno apliecinoši dokumenti vai to apliecinātas kopijas, tostarp dati par vakcināciju un seroloģiskā testa rezultāti. Šajos dokumentos ir jābūt attiecīgā dzīvnieka identifikācijas datiem.

4. pants

IV daļā paredzētajai vakcinācijai ir jābūt veiktai ar inaktivētu vakcīnu, kas ražota saskaņā ar SEB diagnosticējošu pārbaužu un vakcīnu standartiem.

5. pants

Sertifikāts ir derīgs dzīvnieku pārvietošanai Kopienas teritorijā četrus mēnešus no tā izdošanas dienas vai līdz IV daļā minētās vakcinācijas termiņa beigām, atkarībā no tā, kurš no minētajiem termiņiem beidzas agrāk.

Sertifikātu neizmanto attiecībā uz tādu dzīvnieku pārvietošanu, kuru izcelsme ir valstīs, kas nav uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikumā, vai kuri sagatavoti šajās valstīs, ja tos pārvieto uz Īriju, Zviedriju vai Apvienoto Karalisti, kur piemēro attiecīgās valsts noteikumus.

6. pants

Ja dzīvniekus pārvieto no trešās valsts, kas minēta Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikuma B daļas 2. iedaļā vai C daļā, Regulas (EK) Nr. 998/2003 8. panta 1. punkta a) apakšpunktā paredzētos nosacījumus piemēro tikai tad, ja:

— dzīvniekus uz dalībvalsti, kurā tos ieved, pārvieto tiešā braucienā vai

— dzīvnieku pārvietošanas laikā no nosūtīšanas trešās valsts uz ievešanas dalībvalsti notiek uzturēšanās tikai valstīs, kas minētas Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikuma B daļas 2. iedaļā un C daļā.

Tomēr minētais tiešais brauciens var ietvert II pielikumā neminētas trešās valsts šķērsošanu pa gaisu vai jūru, ar nosacījumu, ka dzīvnieki pārvietošanas laikā atrodas šādas valsts starptautiskas lidostas iežogojumā vai kuģa iekštelpās.

7. pants

Šo lēmumu piemēro no 2004. gada 3. jūlija.

8. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2004. gada 18. februārī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

David BYRNE

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 998/2003 8. panta 4. punktā paredzētā veterinārā sertifikāta paraugs mājas suņu, kaķu un balto sesku sugas lolojumdzīvnieku nekomerciālai pārvietošanai no trešām valstīm

VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS MĀJAS SUŅU, KAĶU UN BALTO SESKU IEVEŠANAI EIROPAS KOPIENĀ NEKOMERCIĀLAS PĀRVIETOŠANAS NOLŪKĀ (Regula (EK) Nr. 998/2003)

Dzīvnieka nosūtīšanas valsts: _____

Sertifikāta sērijas numurs:

I. **DZĪVNIEKA ĪPAŠNIEKS/ATBILDĪGĀ PERSONA, KAS PAVADA DZĪVNIEKU**	
Vārds:	Uzvārds:
Adrese:	
Pasta indekss:	Pilsēta:
Valsts:	Tālrunis:

II. **DZĪVNIEKA APRAKSTS**	
Suga	Šķirne:
Dzimums:	Spalva (krāsa un veids):
Dzimšanas datums:	

III. **DZĪVNIEKA IDENTIFIKĀCIJA**	
Mikročipa numurs:	
Mikročipa atrašanās vieta:	Mikročipa ievietošanas datums:
Tetovējuma numurs:	Tetovēšanas datums:

IV. **VAKCINĀCIJA PRET TRAKUMSĒRGU**		
Vakcīnas ražotājs un vakcīnas nosaukums:		
Partijas numurs:	Vakcinācijas datums:	Derīga līdz:

V. **TRAKUMSĒRGAS SEROLOĢISKAIS TESTS (vajadzības gadījumā)**
Es esmu redzējis oficiālos rezultātus, kas iegūti šā dzīvnieka seroloģiskajā testā, kurš veikts paraugam, kas paņemts (dd/mm/gggg) ..... un pārbaudīts ES apstiprinātā laboratorijā, kura konstatējusi, ka trakumsērgu neitralizējošo antivielu titrs bija 0,5 SV/ml vai lielāks.

VALSTS PILNVAROTS VETERINĀRĀRSTS VAI VETERINĀRĀRSTS, KO APSTIPRINĀJUSI KOMPETENTĀ IESTĀDE (*) (otrajā gadījumā kompetentajai iestādei sertifikāts ir jāvizē)	
Vārds:	Uzvārds:
Adrese:	PARAKSTS, DATUMS UN ZĪMOGS:
Pasta indekss:	
Pilsēta:	
Valsts:	
Tālrunis:	
(*) Lieko svītrot	

KOMPETENTĀS IESTĀDES VIZĒŠANA (nav vajadzīga, ja sertifikātu paraksta valsts pilnvarots veterinārārsts)
DATUMS UN ZĪMOGS:

VI. **APSTRĀDE PRET ĒRCĒM (vajadzības gadījumā)**	
Produkta ražotājs un nosaukums:	
Apstrādes datums un laiks (dd/mm/gggg + laiks pēc 24 stundu sistēmas):	
Veterinārārsta vārds vai nosaukums:	
Adrese:	PARAKSTS, DATUMS UN ZĪMOGS:
Pasta indekss:	
Pilsēta:	
Valsts:	
Tālrunis:	

VII. **APSTRĀDE PRET EHINOKOKIEM (vajadzības gadījumā)**	
Produkta ražotājs un nosaukums:	
Apstrādes datums un laiks (dd/mm/gggg + laiks pēc 24 stundu sistēmas):	
Veterinārārsta vārds vai nosaukums:	
Adrese:	PARAKSTS, DATUMS UN ZĪMOGS:
Pasta indekss:	
Pilsēta:	
Valsts:	
Tālrunis:	

NORĀDĪJUMI

1. Pirms sāk aizpildīt sertifikātu, jābūt pārbaudītai dzīvnieka identifikācijai (tetovējumam vai mikročipam).
2. Izmantotajai vakcīnai pret trakumsērgu jābūt inaktivētai vakcīnai, kas ražota saskaņā ar SED standartiem.
3. Sertifikāts ir **derīgs četrus mēnešus pēc datuma, kad to parakstījis** valsts pilnvarots veterinārārsts vai vizējusi kompetentā iestāde, vai arī līdz dienai, kad beidzas IV daļā norādītās vakcīnas derīguma termiņš, atkarībā no tā, kurš no minētajiem termiņiem ir agrāk.
4. Dzīvniekus, kuru izcelsme ir Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikumā neminētās trešās valstīs vai kuri tajās sagatavoti, nedrīkst ievest Īrijā, Zviedrijā un Apvienotajā Karalistē ne tieši, ne arī caur citu II pielikumā minētu valsti, ja vien tie neatbilst attiecīgo valstu noteikumiem.

PIEMĒROJAMIE NOSACĪJUMI (Regula (EK) Nr. 998/2003)

A) **IEVEŠANA DALĪBVALSTĪS, IZŅEMOT ĪRIJU, ZVIEDRIJU UN APVIENOTO KARALISTI**

1) no trešām valstīm, kas minētas Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikumā:
jāaizpilda I, II, III un IV daļa (un VII daļa attiecībā uz Somiju)
Ja dzīvnieku pēc tam pārved uz Somiju, jāaizpilda VII daļa, un ja uz Īriju, Zviedriju vai Apvienoto Karalisti, jāaizpilda V, VI un VII daļa saskaņā ar attiecīgās valsts noteikumiem, un tās var aizpildīt valstī, kas minēta Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikumā;

2) no trešām valstīm, kas nav minētas Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikumā:
jāaizpilda I, II, III IV un V daļa (un VII daļa attiecībā uz Somiju). V daļā minētajam paraugam ir jābūt ņemtam vairāk nekā trīs mēnešus pirms ievešanas. Ja dzīvnieku pēc tam pārvieto uz Īriju, Zviedriju vai Apvienoto Karalisti, sk. 4. piezīmi. Ja dzīvnieku pēc tam pārvieto uz Somiju, jāaizpilda VII daļa (sk. iepriekš A daļas 1) apakšpunktu)

B) **IEVEŠANA ĪRIJĀ, ZVIEDRIJĀ UN APVIENOTAJĀ KARALISTĒ**

1) no trešām valstīm, kas minētas Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikumā:
jāaizpilda I, II, III, IV, V, VI un VII daļa (nodrošinot III, V, VI un VII daļas atbilstību attiecīgās valsts noteikumiem)

2) no trešām valstīm, kas nav minētas Regulas (EK) Nr. 998/2003 II pielikumā: Sertifikāts nav derīgs – sk. 4. piezīmi.